



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
30 September 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят пятая сессия
Пункты 34, 71 и 135 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

Предотвращение вооруженных конфликтов

Право народов на самоопределение

**Ответственность по защите и предупреждение геноцида,
военных преступлений, этнических чисток и
преступлений против человечности**

**Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 30 сентября
2020 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим заявления Министерства иностранных дел Армении от 29 и 30 сентября 2020 года (приложение I) и заявления Министерства иностранных дел Арцаха от 28 сентября 2020 года (приложение II) в связи с попытками Азербайджана распространить свои агрессивные действия на территорию Республики Армения, участием турецких вооруженных сил, а также серьезными нарушениями норм международного гуманитарного права со стороны азербайджанских вооруженных сил.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 71 и 135 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол
Постоянный представитель



Приложение I к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 2020 года на имя Генерального секретаря

Заявление Министерства иностранных дел Армении о дезинформации со стороны Министерства обороны Азербайджана

29 сентября 2020 года

Мы полностью отвергаем выдвинутые Министерством обороны Азербайджана в адрес Армении обвинения по поводу артобстрела Дашкесанского района Азербайджана с территории Варденисского района Армении.

Эти дезинформационные сведения являются абсолютно ложными и имеют своей целью подготовить почву для расширения географии военных действий, в том числе для агрессии против Республики Армения.

Мы решительно осуждаем попытки Азербайджана еще больше дестабилизировать региональный мир и безопасность, за последствия которых военно-политическое руководство Азербайджана несет полную ответственность.

Заявление Министерства иностранных дел Армении в связи с предпринятой Азербайджаном попыткой агрессии против Республики Армения

29 сентября 2020 года, 12 ч 45 мин

Сегодня утром Министерство иностранных дел Армении опубликовало заявление по поводу дезинформации со стороны Азербайджана, целью которой является подготовка почвы для военных действий в направлении Варденисского района Республики Армения.

Спустя несколько минут после поступления указанных дезинформационных сведений азербайджанские вооруженные силы совершили удар по гражданско-военной инфраструктуре в Варденисском районе, объектом которого стало также гражданское население; один мирный житель был убит.

Вопреки продолжающимся призывам международного сообщества прекратить боевые действия, Азербайджан при активном содействии и политической и военной поддержке Турции расширяет географию боевых действий на территорию Республики Армения.

Республика Армения и Республика Арцах дадут адекватный военно-политический ответ на непрекращающиеся попытки Азербайджана подорвать региональную безопасность и мир.

Заявление Министерства иностранных дел Армении об участии турецких вооруженных сил

30 сентября 2020 года

29 сентября многофункциональный истребитель F-16 ВВС Турции, дислоцированный на аэродроме «Гянджа» в Азербайджане, сбил в воздушном пространстве Армении (в Варденисском районе) штурмовой самолет СУ-25 вооруженных сил Армении, выполнявший боевые задачи по отражению налетов азербайджанской авиации на военные и гражданские объекты. Погиб пилот вооруженных сил Армении майор Валерий Данелин.

Это уже не первая провокация со стороны турецких военно-воздушных сил. С момента своего появления в Азербайджане турецкие военно-воздушные силы осуществляют провокационные полеты вдоль линии соприкосновения между Арцахом и Азербайджаном. Более того, на фоне развязанной Азербайджаном агрессии они оказывают боевым единицам азербайджанской армии поддержку с воздуха. Важно отметить, что провокационные полеты Турции совершаются и вдоль армяно-турецкой границы, что в отдельных случаях приводит к нарушениям воздушного пространства Армении и вторжениям в него. 27 сентября на том же участке армяно-азербайджанской границы турецкий самолет F-16 нарушил воздушное пространство Армении и запустил ракеты в сторону Варденисского района.

Турецкие военно-воздушные силы появились в Азербайджане во время масштабных турецко-азербайджанских военных учений, проходивших с 29 июля по 13 августа, и с тех пор не были выведены с территории Азербайджана.

Провокационные действия турецких вооруженных сил серьезно подрывают региональную безопасность и сдерживают усилия международного сообщества, направленные на прекращение боевых действий.

Международное сообщество призвало внешних субъектов воздерживаться от эскалации конфликта, и Турции следует прислушаться к этим призывам.

Мы решительно осуждаем провокационные действия Турции и требуем немедленного вывода турецких вооруженных сил, включая военно-воздушные силы, из зоны конфликта.

Приложение II к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 2020 года на имя Генерального секретаря

Заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах

28.09.2020

Крупное вооруженное нападение Азербайджана на Республику Арцах, продолжающееся с 27 сентября, сопровождается серьезными нарушениями законов и обычаев, применимых в вооруженных конфликтах.

В частности, в ходе агрессии против Республики Арцах азербайджанские вооруженные силы преднамеренно нападают на гражданские объекты, не являющиеся военными целями, применяют запрещенные методы и средства ведения войны, которые могут нанести чрезмерные повреждения или принести излишние страдания, а также применяют оружие неизбирательного действия. В результате преступных действий Азербайджана среди гражданского населения Арцаха имеются жертвы. Серьезную озабоченность вызывает поступающая информация о том, что для участия в боевых действиях на стороне Азербайджана через Турцию вербуются наемники с Ближнего Востока. Подобные действия Азербайджана представляют собой серьезное нарушение норм международного гуманитарного права, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, и равносильны военным преступлениям. Следует отметить, что и Республика Арцах (с 26 января 1993 года), и Азербайджан являются участниками этой Конвенции.

Эту последнюю агрессию Азербайджана против Республики Арцах следует рассматривать в контексте ширококомасштабных и систематических нападений на гражданское армянское население, совершавшихся азербайджанской стороной как в военное, так и в мирное время с самого начала Национально-освободительного движения Арцаха и совершающихся по сей день. Зверства в отношении армянского населения в Сумгаите, Баку и других городах Азербайджана, насильственная депортация всего армянского населения из Азербайджана, военные преступления, совершенные азербайджанскими вооруженными силами как во время войны в 1990-х годах, так и в апреле 2016 года, продолжающиеся нарушения основных прав граждан Республики Арцах и воспрепятствование осуществлению ими своих неотъемлемых прав являются преступлениями против человечности.

Азербайджанская сторона вновь пытается поставить себя выше международного права. При этом противоправные деяния Азербайджана с каждым разом все сильнее угрожают как жизни гражданского населения, так и миру и безопасности в регионе в целом, что противоречит Уставу ООН. Заявления представителей международных организаций о необходимости незамедлительного прекращения военных действий следует рассматривать именно в этом контексте. Особого внимания заслуживают заявления политических и общественных деятелей различных государств о необходимости привлечения Азербайджана к ответственности. Мы считаем, что это наиболее эффективный способ обеспечить выполнение Азербайджаном как членом международного сообщества своих обязательств, а также пресечь его дальнейшие попытки совершать международно-противоправные деяния. Самым действенным средством поддержания регионального мира и безопасности, имеющимся в распоряжении международ-

ного сообщества, является международное признание Арцаха. Наделение Республики Арцах международной правосубъектностью позволит добавить к военным средствам обеспечения безопасности Республики также и юридические механизмы защиты основных прав ее граждан.
